

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

L T - 31 (Bus)

ZUSATZKARTE

Kleinbus

V W

(Motor : DW/55 kW)

CH 2854 44

Hersteller

VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "281"

vor Fahrgestellnummer "WV2...28..."

Herstellerplakette

rechts, oben an der Schlosssäule der Beifahrertüre

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich am Längsträger, über Vorderachse

Motorkennzeichen

"DW" links, seitlich Mitte am Zylinderblock

Hauptimporteur

A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinzach-Bad

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5 Achsantrieb Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,

Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Niveau od. Druckdiff. mit komb. Kontrollampe

Motor

Marke

V W

Typ

D W

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

76,5

Hub

86,4

Hubraum

2382

Steuer-PS

12,13

Leistungs-kW

55 (DIN)

bei U/min

4300

Lärm-Standmessung

75,5

dB(A) bei U/min

3225

Schalldämpfer

1 Topf, "073 119" (750 x Ø 171 mm) \*

Abgasprüfung

Bacharach 5,0

Entstörung

-

Karosserie

Bus

Anzahl Türen

3 + 1

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4m (E) / B (E)

h

Unterlegkeil

-

Rückspiegel

links und rechts

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 15 / 16 v 2 oder 3

M 9 h 4

Masse

innen

ausßen

Achsabstand

2500 /

Länge

4840

Doppelachse

v h

Breite

2020

Spurweite

v 1750 h 1720

Höhe

2150

Spurweite

v h

Ueberhang

v

1100

h

-

h

1240

h

t 11100 r 10800

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø

a.W. mit Trittbrett hinten, Länge = 5010 mm

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1045

770

1815

Nutzlast

310

810

1120

-

1355

1580

2935

Fabrikgarantie

-

3200

Reifengröße

195 R 14 C

195 R 14 C

Ply/bar

8 / 3,25

8 / 4,5

Tragkraft

1560

1860

für V max

130

130

Felgen

6 J x 14

Stahl

mech. Getriebe

-

autom. Getriebe

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

2000 / 750

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

Geprüfte Anhängelast

1815

Garantierte Dachlast

100

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

120

km/h

gemessen km/h bei U/min

Motor

Zapfwerte

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	CR (E) oder HCR (E)
Standlichter	A (S) in CR/HCR (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	B (E) oder f (e) auf Wunsch
Zusätzliche Lichter	v B (E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt
Warnvorrichtungen	1/ Hella 002 952 / CR 5 0201 08 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	<u>Kleinbus</u>		
Marke und Typ	<u>VW</u>	<u>LT-31</u>	
Typenscheinnummer	CH <u>2854 44</u>		
Karosserie	<u>Bus</u>		
Plätze	total <u>15 oder 16</u>	vorn	<u>2 oder 3</u>
Leergewicht	<u>1815</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>---</u>	Steuer-PS	<u>12,13</u>
Gesamtgewicht	<u>3200</u>	Hubraum	<u>2382</u>

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

\*) Lärmdämmung : je eine Absorptionswanne unter Motor und Getriebe

§) Ausrüstung : Notausstiege = Seitentüre + 1 Seitenfenster, entspr. Kennzeichnung, Hammer bei Fenster, Platzzahltafel bei der Hersteller-Plakette oder an Armaturenbrett, Tachograph bei gewerbem. Personentransport

20) Kleinbus

V W

LT - 31  
Motor: DW/55 kW  
Bus

2854 44

**Emissions-Zusatzkarte**

Nachtrag vom 22.08.86 in Wolfsburg - Sta/jak

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Schalldämpfer : 1 Topf, 750x220x175 "073 119 B"

Lärmdämpfung : durchgehende Wanne unter Motor und Getriebe bis zum  
Zwischenlager der Kardanwelle

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

**Geräuschemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
DW	m5	4,10-4,88	77,5	71,0 3225	a b

**Abgasemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

**Rauchemissionen**

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
DW	b =	bei	min-1	k = 0,70	bei 4300	min-1	k = 0,75	bei 3827	min-1
	b =	bei	min-1	k = 0,75	bei 3354	min-1	k = 0,80	bei 2881	min-1
	b =	bei	min-1	k = 0,90	bei 2408	min-1	k = 0,95	bei 1935	min-1

(S) Bacharach 3,0

Einspritzpumpe Bosch

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen

Kleinbus

V W

L T - diverse

CH 2854 44

S A M M E L K A R T E

I

ist den Typenscheinen CH 2854 39 - 46 beizulegen.

Typenüberprüfung vom 27.11.- 02.12.83 in Wolfsburg - Sta/Ad

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 20) Kleinbus Minibus	B Fabrikmarke Marque de fabrication V. W	C Typ Modell Type Modèle L T - 31 (Bus)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 2854 44
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982  
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
DW	m 5	4,88	78,5	75,5 3225	ab)
DW	m 5	4,10-4,88	x	75,5 3225	ab)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie  
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder  
ou

BOSCH-Schwärzungszahl  
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: DW

	0			P			0				
Einspritzpumpe	k= 1,60	bei/à	4300	min-1	k= 1,30	bei/à	3827	min-1	b=	bei/à	min-1
Pompe d'injection:	k= 1,40	"	3354	"	k= 1,00	"	2881	"	b=	"	"
BOSCH	k= 1,10	"	2408	"	k= 1,40	"	1935	"	b=	"	"
	BACHARACH = 5,0										

Motortyp / Type du moteur:

Einspritzpumpe	k=	bei/à	min-1	k=	bei/à	min-1	b=	bei/à	min-1		
Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"		
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"		
	BACHARACH =										

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 26.11.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN  
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Service d'homologation